本品は通常の救急ばんそうこうとは異なりますので、この添付文書をよく読みご使用ください。 又、必要な時に読めるように大切に保管してください。

## BAND-AID® キズパワーパッド

BRAND ADHESIVE BANDAGES

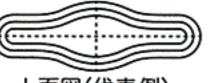
医療用品(4) 整形用品 管理医療機器 家庭用創傷パッド(JMDNコード 71025000)

### ↑ 禁忌·禁止

- 次の部位には使用せず、医師の診断を受けること。(使用した場合、傷の悪化、発熱、治癒の遅れの可能性がある。)
  - 1)感染がみられる傷。感染がみられる傷とは、傷口の周りが赤くなっていたり、ズキズキした痛みが続いたり、 膿を持っていたり、熱や腫れなどの異常が認められる傷のこと。
  - 2)感染を起こす可能性のある傷。感染を起こす可能性のある傷とは、例えば次のような傷のこと。 ア)深いさし傷、筋肉・骨・腱が見えるような深い傷。
    - イ)乾いた傷。(傷口からの体液である滲出液がほとんど出ないような傷。)
    - ウ)かさぶたがすでにできている傷。(はがす時に製品がかさぶたにくっつくなどして、再び傷つける恐れがある。)
    - 工)動物や人にかまれた傷、動物にひっかかれた傷。
    - オ)ガラス・木片・砂・ほこり・衣服の繊維など異物が入り込んだ傷。
    - カ)受傷してから時間が経った傷。(特に翌日以降は使用しないこと。)
  - 3)にきび、湿疹、虫さされ、皮膚炎などの症状、及びそれらをかきむしった傷。
  - 4)目の周囲、粘膜。
  - 5) 傷の周りの皮膚に別の疾患がある場合。
- ②本品を切って使用しないこと。個包装から開封した状態で長時間放置しないこと。一度使用したものを再使用しないこと。
- ❸ 一枚で覆いきれない大きさの傷には使用しないこと。(傷の大きさより大きいサイズの製品を使用すること。)
- ④傷口が汚れたまま本品を使用しないこと。(貼付前に傷を水道水などでよく洗浄すること。)
- ⑤傷に塗布する軟膏やヨードチンキなどの殺菌・消毒剤を、本品と併用しないこと。(使用した場合は、水道水などで殺菌・消毒剤を残さないようによく洗い流すこと。)
- ⑥ はがす時に出血させたり、再生した皮膚を取り除かないようにすること。(はがす時は、注意して静かにゆっくり行うこと。)
- 2歳以下の乳幼児には使用しないこと。
- ❸ 体液が漏れたり、パッド部分が汚れたりはがれたりした場合はそのまま貼り続けないこと。(その場合は本品をはがし、傷を水道水などでよく洗浄した後、新しいものに貼り替え、傷口を清潔に保つこと。)
- ⑨ 授乳傷には使用しないこと。人にかまれた傷であり、さらに本品を切って使用すると、乳児が誤飲する恐れがある。

#### 形状・構造及び原理等

● 形状及び構造 本品の皮膚粘 着層の上面は 薄いポリウレタ



上面図(代表例)

ンフィルムで覆われており、皮膚粘着層 の下面の剥離紙をはがして創部に貼付 する。本品は滅菌包装されている。

② 原理

本品は身体から分泌される滲出液を傷口に保持し、傷口の水分バランスを調整し、滲出液中の各種成分の働きを利用するための最適な湿潤環境を維持して、かさぶたをつくらず、かさぶたの代わりとなって傷を早くきれいに治す。傷口湿潤環境を保つことによって痛みを軽減する。また、本品の防水性により、貼付したままのお風呂やシャワーが可能となる。

#### 使用目的又は効果

切り傷、すり傷、かき傷、あかぎれ、さかむけ、 靴ずれなどの創傷及び軽度の熱傷の「保 護」、「湿潤環境の維持」、「治癒の促進」、「痛 みの軽減」を目的とする。

#### 使用上の注意

本品は通常の救急絆創膏とは異なりますので、用法・用量を確認して正しくご使用ください。

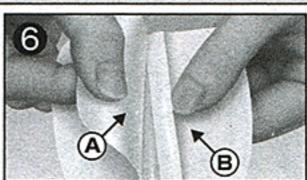
- 定められた用法・用量を守ってください。
- ② 小児に使用させる場合は、保護者の監督のもとに使用させてください。また、2歳以下の乳幼児には使用しないでください。
- ❸ 本品は外用ですので、内服しないでください。
- ④次の人は使用前に医師又は薬剤師に相談してください。
  - 1)糖尿病や血行障害の治療を受けている人。
  - 2)強い倦怠感を感じていたり、発熱があるなど全身状態がよくない人。
  - 3)アレルギー体質の人や、薬や絆創膏などで発疹などの過敏症状を経験した事がある人。
- ⑤次のような症状が現れる場合があります。その場合は、使用を直ちに中止し、この添付文書を持って医師の診療を受けてください。
  - 1)本品の使用により、傷の悪化、化膿、感染(傷口の周りが赤くなっていたり、ズキズキした痛みが続いたり、膿を持っていたり、熱や腫れなどの異常が認められる)、傷の治りが悪いなどの症状が現れた場合。特に感染を示す症状にはご注意ください。
  - 2)本品の使用により、傷口の周りに発疹・発赤、かゆみ、刺激感、かぶれ、ただれ、湿疹、水泡などの症状や、はがした時に貼っていた部分に赤みなど痕が残る、肥厚がみられる、皮膚がはがれるなどの症状が現れた場合。
  - 3) 貼り替えながら、数日間使用しても症状がよくならない場合。
  - 4)はがす時に膿のようなものが認められた場合。(膿は淡黄色でねばねばしており、臭いがする。傷口の周りに赤い腫れをともなう。ただし、透明又はグレーのゲル状で、臭いが無い場合は、製品の残留物(傷口から出てくる滲出液を本品が吸収したもの)なので、水道水などで洗い流してください。)
  - 5)アレルギー様の症状が現れた場合。(本品は低アレルギー 性粘着剤を使用していますが、すべての方にアレルギーが 起こらないというわけではありません。)



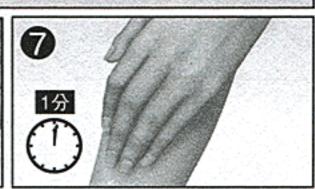
#### 使用方法等

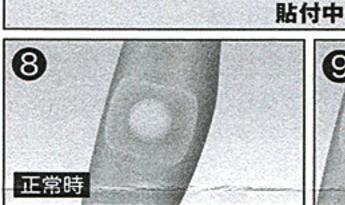
# 3



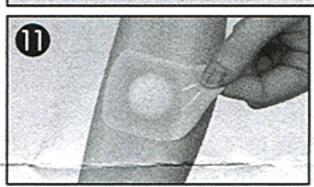


貼付時











- ●使える傷かどうか確認してください。以下の症状がある場合には使えませんので、本品のご使用はおやめください。・感染(傷口の周りが赤くなっていたり、ズキズキした痛みが続いたり、膿を持っていたり、熱や腫れなどの異常が認められる)している傷・翌日以降など時間が経過し、傷から出る体液である滲出液や血液が固まっている傷
- ❷殺菌・消毒剤、軟膏などとは併用しないでください。使用した場合、水道水などでよく洗い流してから本品をご使用ください。
- ❸傷を水道水などでよく洗ってください。洗った後、水気は清潔なティッシュペーパーやタオルなどでふきとってください。
- ⑤本品を個包装から取り出し、両手で約1分間温めてください。貼った際、皮膚へのなじみがよくなります。
- ⑥両方のフィルムを持ち、フィルム⑥を先にはがします。次に、フィルム⑥の端を持ち、粘着面を傷にあてながらフィルム⑥をはがしてください。
- ③貼ってしばらくすると、傷口からにじみ出てくる滲出液を本品が吸収・保持し、その部分がゲル化して白くふくらみます。 傷が治るにしたがい、滲出液の分泌は減っていきます。そのため貼り替えるたびに、白いふくらみが小さくなります。
- ◎貼り替えが必要なとき
  - ・滲出液が本品の端から漏れたとき
  - ・本品が汚れた、はがれそうになった、または、はがれてしまったとき
  - このような場合は「**①** ② 貼り替え時」にしたがって本品をはがし、傷と周りの皮膚を水道水などで洗浄した上で、新しいものと貼り替え、傷口を清潔に保ってください。

#### №2、3日に1回は傷を観察してください。

- ・感染を示す症状がないことを確認してください。
- ・感染の症状が認められた場合は、直ちに使用を中止し、医師にご相談ください。
- ・感染の恐れがなく、滲出液の漏れや本品のはがれがない場合は最長で5日間貼れます。

(粘着面に、くぼみやムラがみられることがありますが、製造過程で生じるもので品質上問題ありません。)

の本品は、横に軽く引っ張りながら、ゆっくりはがしてください。

はがれにくい場合、温めた水を皮膚と本品の隙間に流し込むと、はがれやすくなります。再生した皮膚がはがれたり、そのために出血したりしないよう、また貼った場所の毛が抜けたりしないよう、注意して静かにはがしてください。

- ⑫はがした時に膿のようなものがないかを確認してください。
  - ・膿は淡黄色でねばねばしており、臭いがある →使用を中止して、医師の診察を受けてください。
  - ・透明またはグレーのゲル状で、臭いが無い →傷口から出てくる滲出液を本品が吸収した残留物です。水道水な どで洗い流してください。

#### 保管方法及び有効期間等

●直射日光を避け、涼しい所に保管してください。
②小児の手の届かない所に保管してください。
③本品の有効期間は3年です。外箱底面に記載した使用期限を過ぎた製品は使用しないでください。

#### 製造販売業者及び製造業者の氏名又は名称等

外国特例認証取得者: コロプラスト A/S、デンマーク

製造業者: コロプラスト A/S、ハンガリー(Coloplast A/S, Hungary) 選任製造販売業者: 株式会社 コーブリッジ TEL: 03-5275-3578

発売元: ジョンソン・エンド・ジョンソン株式会社 東京都千代田区西神田3-5-2

お客様相談室: 0120-101110 受付時間: 9:00~17:00 (土、日、祝日を除く)